



# 安盛

# 安進儲蓄系列 II — 躍進

## 奔騰躍進 財富更上一層樓



成功源自抓緊合適的機遇。在財富增值路上，您需要一個充滿動力的儲蓄方案，方能達成您心中所需所想。「安進儲蓄系列 II — 躍進」(「躍進」) 為您的長線儲蓄提供可觀的增值潛力，讓財富更上一層樓。您亦可以靈活提取現金，以配合不時的財務需要。「躍進」發揮您每分每毫的潛能，成就滿載機遇的未來。

「躍進」讓您：

- 為您的財富增值
- 靈活理財及運用儲蓄
- 傳承財富至後代
- 保障您與摯愛的未來

請繼續細閱，以了解「躍進」如何助您達成心中的理想：



締造子女的  
豐盛人生



傳承財富  
代代相傳



安享自在的  
退休生活

除文義另有所指外，本單張提及的年齡均指被保人或保單持有人上次生日時的年齡。

「躍進」的保險利益受限於有關產品說明書及保單合約內所列的條款、細則及不保事項，以及其合資格條件。本單張只提供「躍進」的主要特點及說明例子僅供參考之用。本單張應與有關產品說明書一併派發及細閱。您不應單獨依靠本單張而作出任何購買決定，並應參考有關產品說明書及保單合約。

## 說明例子1

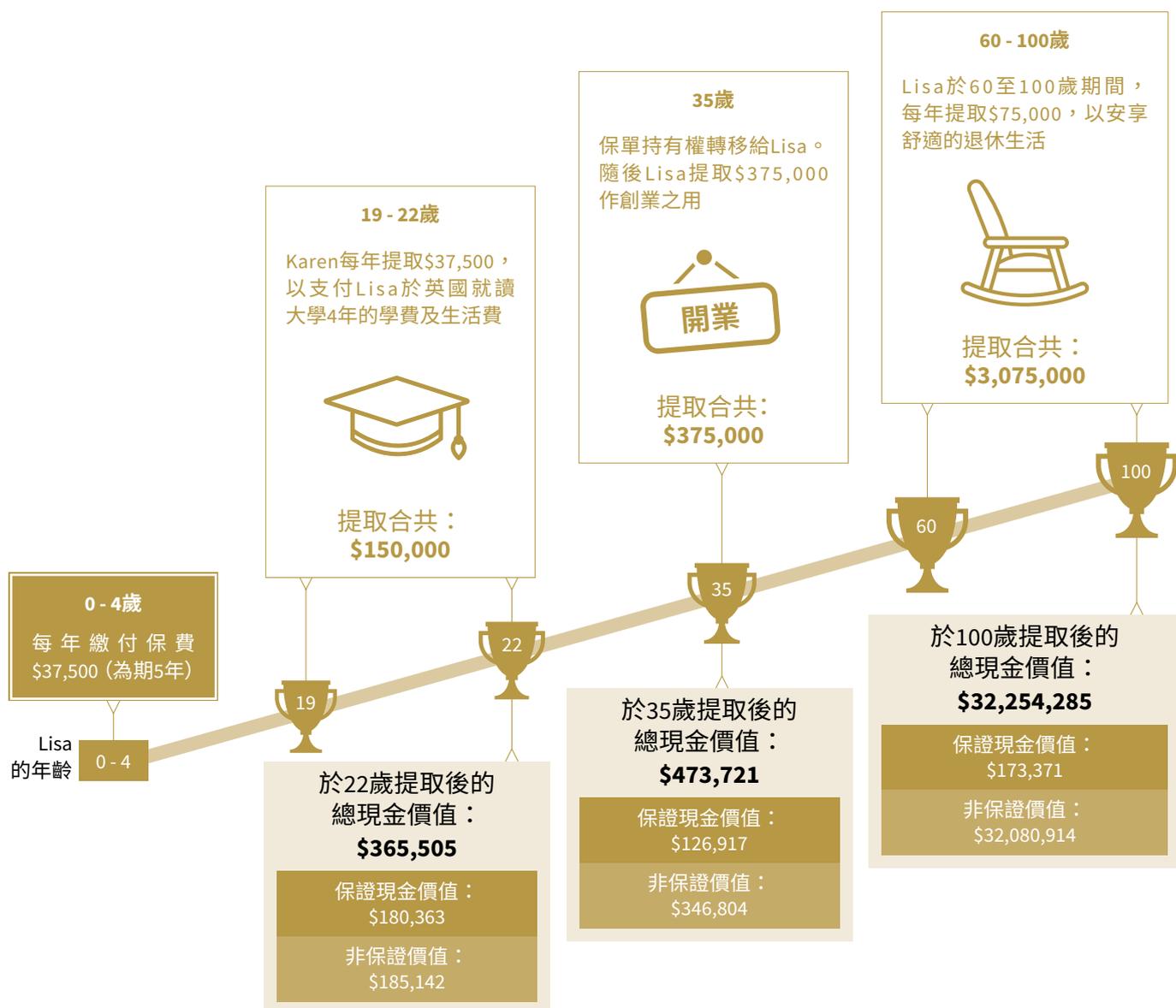


### 締造子女的豐盛人生

Karen今年誕下女兒Lisa，她希望女兒可以健康快樂地成長，享有財務自由去追尋自己的理想。Karen打算日後送女兒到外國留學。為了計劃Lisa的未來，Karen選擇投保「躍進」。

(所有金額均以美元計算)

- 保單持有人：**Karen (母親，35歲)**
- 被保人：**Lisa (Karen的女兒，0歲)**
- 保費繳付年期：**5年**
- 每年保費：**\$37,500**
- 已繳保費總額：**\$187,500**
- 保單繕發時的名義金額：**\$261,332**



累積提取金額連同於100歲提取後的總現金價值：

約已繳保費總額的**191倍**

註：總現金價值為保證現金價值、非保證保額增值紅利的現金價值及非保證終期紅利的現金價值之總和。該等價值是以本公司於2019年4月1日預測之紅利率計算。惟該等紅利率並非保證，本公司可不時釐定並作出調整。實際保單價值及提取金額(如適用)或會與例子所顯示的數值較高或較低。

## 說明例子2

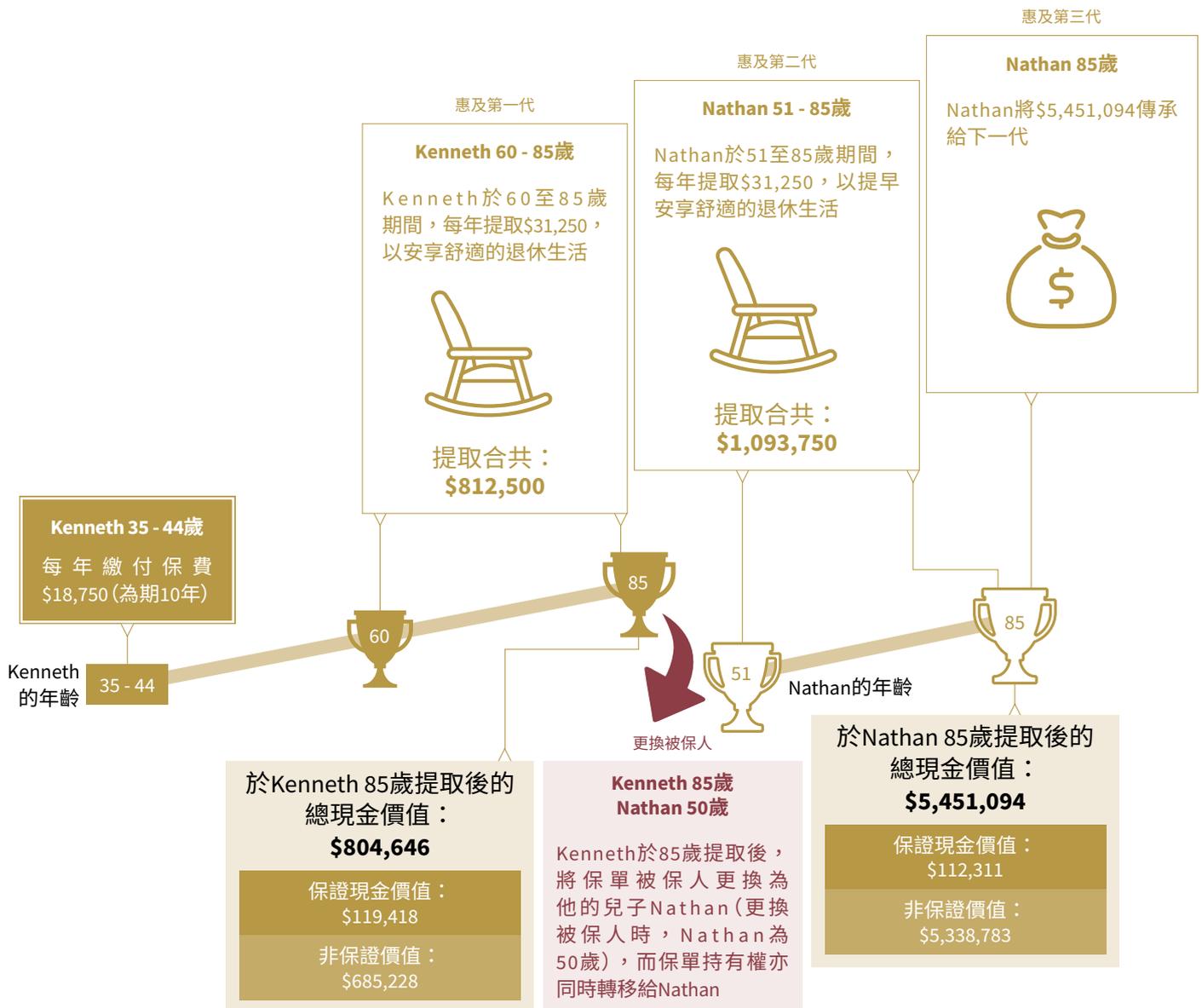


### 傳承財富代代相傳

Kenneth是一名企業家，他希望為家人建立更充裕的未來。目前他擁有兩間公司，並計劃在不久將來開設另一間公司。今年Kenneth喜獲兒子Nathan，榮升為爸爸。Kenneth除希望為自己的退休生活累積財富，他也想為孩子，甚至再下一代打造自在人生。因此，他投保了「躍進」。

(所有金額均以美元計算)

- 保單持有人及被保人：**Kenneth (父親，35歲)**
- 保費繳付年期：**10年**
- 每年保費：**\$18,750**
- 已繳保費總額：**\$187,500**
- 保單繕發時的名義金額：**\$262,255**



累積提取金額連同Nathan於85歲提取後的總現金價值：

約已繳保費總額的**39倍**

註：總現金價值為保證現金價值、非保證保額增值紅利的現金價值及非保證終期紅利的現金價值之總和。該等價值是以本公司於2019年4月1日預測之紅利率計算。惟該等紅利率並非保證，本公司可不時釐定並作出調整。實際保單價值及提取金額 (如適用) 或會與例子所顯示的數值較高或較低。

保單持有人須就更換被保人提交書面申請，而有關申請須經本公司批核，符合行政規定、核保要求及本公司不時生效中的任何其他要求。詳情請參考「躍進」的產品說明書及保單合約。

### 說明例子3

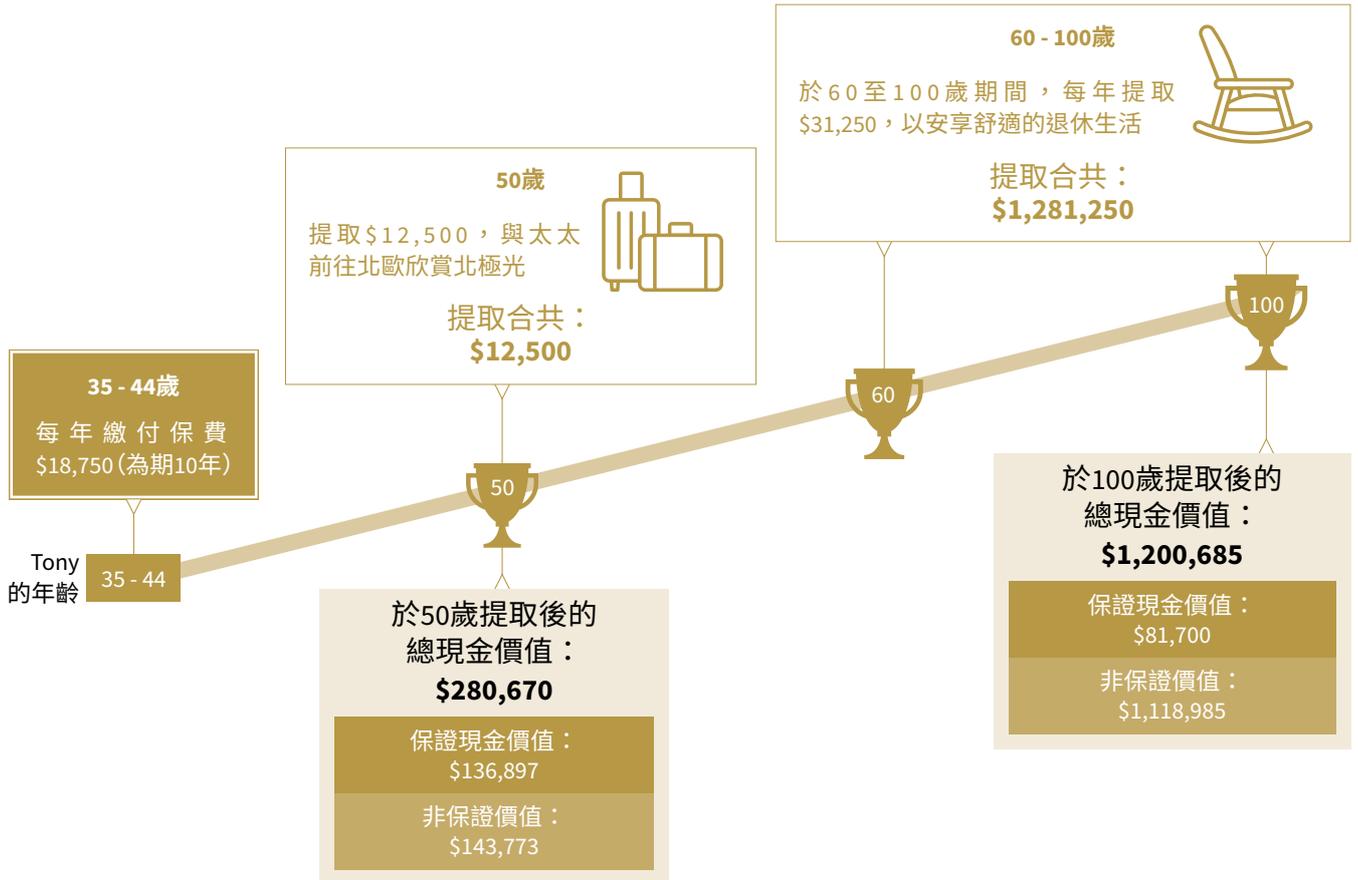


### 安享自在的退休生活

Tony是一名專業人士，事業有成。正當Tony在職場力爭上游之際，他打算預留部分資金，為豐盛的退休生活作好準備。因此，他決定投保「躍進」。

(所有金額均以美元計算)

- 保單持有人及被保人：**Tony (35歲)**
- 保費繳付年期：**10年**
- 每年保費：**\$18,750**
- 已繳保費總額：**\$187,500**
- 保單繕發時的名義金額：**\$262,255**



累積提取金額連同於100歲提取後的總現金價值：  
約已繳保費總額的**13倍**

註：總現金價值為保證現金價值、非保證保額增值紅利的現金價值及非保證終期紅利的現金價值之總和。該等價值是以本公司於2019年4月1日預測之紅利率計算。惟該等紅利率並非保證，本公司可不時釐定並作出調整。實際保單價值及提取金額(如適用)或會與例子所顯示的數值較高或較低。

#### 備註

1. 以上說明例子假設 (i) 保費以年繳方式繳付，而所有保費會全數如期繳付；(ii) 以標準保費計算(被保人沒有被列為特別費率級別)，而已繳保費總額未有包括保險業監管局收取的保費徵費；(iii) 除以上說明例子所示的提取金額外，並未有任何已支付或須支付的利益或賠償金額及並無已提取的金額；(iv) 保單內並無欠款；(v) 所述提取金額(如適用)是於相關保單年度開始時提取；(vi) 除因說明例子中提取金額而引致名義金額之減少外，名義金額在保單合約期內維持不變。
2. 本單張所示的所有保單價值及數字均以四捨五入方式調整至整數。

「安進儲蓄系列 II - 躍進」由安盛保險(百慕達)有限公司(於百慕達註冊成立的有限公司) (「AXA安盛」、「本公司」或「我們」) 承保。

此計劃須受有關保單合約的條款、細則及不保事項所限制。我們保留接受此計劃申請之最終權利。本單張只提供一般資料，不能構成我們與任何人士所訂立之任何合約。本單張並非保單。有關此計劃的詳細條款、細則及不保事項，請參考有關產品說明書及保單合約，本公司備有有關保單合約將應要求以供參閱。

如閣下不願意接收AXA安盛的宣傳或直接促銷材料，敬請聯絡香港銅鑼灣勿地臣街1號時代廣場2座20樓2001室/澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場20樓安盛保險(百慕達)有限公司個人資料保護主任。AXA安盛會在不收取任何費用的情況下確保不會將閣下納入日後的直接促銷活動中。

(只適合於香港特別行政區及澳門特別行政區使用)